

"When you pray, say:
Father, hallowed be
your name,
your kingdom come.
Give us each day our
daily bread
and forgive us our sins
for we ourselves
forgive everyone in
debt to us,
and do not subject us
to the final test."

Luke 11: 2-4

"Cuando oren, digan:
'Padre, santificado sea tu
nombre, venga tu Reino,
danos hoy nuestro pan de
cada día y perdona
nuestras ofensas,
puesto que también
nosotros perdonamos
a todo aquel que nos
ofende, y no nos dejes
caer en tentación' ".
Lucas 11, 2-4

Seventeenth Sunday in Ordinary Time

Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

St. Martin De Porres Catholic Church

PASTOR / PÁRROCO
Rev. Fr. Adonis González-Betancourt

DEACONS / DIÁCONOS

Jorge Luis Millán
Félix Humberto González

MASS SCHEDULE / HORARIOS DE MISAS

Sábado - Vigilia: 7:00 p.m. (Español)
Sunday / Domingo
9:00 a.m. (English)
11:00 a.m. - 1:00 p.m. & 6:00 p.m. (Español)

DAILY MASS / MISA DIARIA
from Tuesday to Friday / de Martes a Viernes
9:00 a.m.

CONTACT US / CONTÁCTENOS

Telephone: 305-248-5355 - Fax: 305-245-3047
Address / Dirección: 14881 SW 288th Street, Leisure City, FL 33033

Pastor / Párroco **Front Desk / Recepción** **Bookkeeper / Contabilidad**
pastor@stmartindeporrescc.org office@stmartindeporrescc.org Bookkeeper@stmartindeporrescc.org

Religious Education / Educación Religiosa **Pastoral Assistant / Asistente Pastoral**
ccd@stmartindeporrescc.org pastoral.assistant@stmartindeporrescc.org

VISIT US / VISÍTANOS
Webpage / Página web
www.stmartindeporrescc.org

CONFESSIONS / CONFESIONES

Saturday / Sábado: 5:00 p.m. - 6:30 p.m.

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA
from Monday to Friday / de Lunes a Viernes
8:30 a.m. - 4:30 p.m.

ANUNCIOS PARROQUIALES**Décimoseptimo Domingo del Tiempo Ordinario**

- ⇒ Los tickets para el concierto y la rifa que tendremos el 29 de agosto para celebrar los 35 años de la parroquia y la instalación del Padre Adonis como párroco ya están disponibles en la oficina parroquial. Tienen un valor de \$5.
- ⇒ Los talleres de Oración y Viva de Ignacio Larrañaga comienzan el lunes 28 de julio, en Español. Los que estén interesados pueden registrarse a la salida del templo o en la oficina parroquial.
- ⇒ Tendremos un retiro de parejas el día 2 de agosto desde las 8:30 am hasta las 4:00 pm, en Español. Los que estén interesados participar pueden pasar o llamar a la oficina parroquial para inscribirse.
- ⇒ Del 15 al 17 de agosto tendremos el próximo retiro de EMAUS de HOMBRES, en Español. Todos los hombres mayores de 18 años de edad que deseen participar pueden tomar las registraciones con los hermanos de EMAUS que están a la salida del templo.
- ⇒ Las registraciones del CCD y Catecismo para adultos ya están abiertas. Pueden pasar por la oficina parroquial para inscribirse.
- ⇒ No olviden pasar por la tienda de artículos religiosos de nuestra parroquia y llevar algo que les guste. Así estas colaborando con tu comunidad.

PARISH ANNOUNCEMENTS**Seventeenth Sunday in Ordinary Time**

- ⇒ Tickets for the concert and raffle we'll be holding on August 29th to celebrate the parish's 35th anniversary and the installation of Father Adonis as pastor are now available at the parish office. They cost \$5.
- ⇒ Ignacio Larrañaga's Prayer and Life workshops begin on Monday, July 28, in Spanish. Those interested can register at the church exit or at the parish office.
- ⇒ We will have a couples retreat on August 2nd from 8:30 am to 4:00 pm, in Spanish. Those interested in participating can stop by or call the parish office to register.
- ⇒ From August 15th to 17th, we'll be holding the next EMAUS Men's Retreat, in Spanish. All men over 18 years of age who wish to participate can sign up with the EMAUS brothers located at the church exit.
- ⇒ Registration for CCD and Adult Catechism is now open. You can stop by the parish office to sign up.
- ⇒ Don't forget to stop by our parish's religious items store and buy something you like. This way you are collaborating with your community.

TE HAS PREGUNTADO

- ¿Cómo puedo ser parte de la Iglesia Católica?
- ¿Cuál es mi relación con Jesús?
- ¿NO estoy: Bautizado?, Confirmado?
- Nunca he recibido la Comunión y(o) no me he podido casar por la Iglesia?

CONSIDERA ESTE PROGRAMA

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos



**LA REGISTRACIÓN
YA ESTÁ ABIERTA**

En la oficina parroquial de 8:30 am a 4:30 pm

ASK YOURSELF

- How can I be part of the Catholic Church?
- How is my relationship with Jesus?
- I am NOT: Baptized, Confirmed.
- I have never received Communion and/or have I not been able to get married in church?

CONSIDER THIS PROGRAM

Order of Christian Initiation for Adults



**REGISTRATION
IS NOW OPEN**

at the parish office, from 8:30 am to 4:30 pm.

Weekly Collection/Colecta Semanal

Saturday / Sábado	19-Jul	7:00 PM	\$ 1,046.00
Sunday / Domingo	20-Jul	9:00 AM	\$ 1,156.00
<i>Thank You for your support!</i> <i>¡Gracias por su apoyo!</i>		11:00 AM	\$ 2,675.00
		1:00 PM	\$ 1,932.00
		6:00 PM	\$ 835.42
GRAND TOTAL			\$ 7,644.42

Parroquia San Martín De Porres
14881 SW 288th Street, Leisure City, FL 33033

TE INVITA AL

**Retiro para HOMBRES
Emaus**

**15 al 17
Agosto
2025**

¡Cuántos trabajadores en casa de mi padre tienen pan de sobra, y yo, aquí, me estoy muriendo de hambre! Me levantaré, volveré a mi padre.
Lucas 15:17-18

Para más información y planilla de registro llamar:
Trinidad Moreno (786) 234-7837
Jesús Arellano (786) 286-1787
Oficina parroquial (305) 248-5355

San Martín De Porres Catholic Church
The walking in faith

**35th
Anniversary**

**T-shirt sale - Venta
\$5**

After masses - Después de las misas

TALLERES DE ORACIÓN Y VIDA
Una Nueva Evangelización
Padre Ignacio Larrañaga

**"Aprender a Orar para
Aprender a Vivir"**

Te invitamos a...

- ✓ Vivir una experiencia transformadora
- ✓ Vivificar tu fe y profundizar la calidad de tu oración
- ✓ Recuperar el encanto de Dios y la alegría de vivir

Información:
Graciiano y Mónica
Telf: (786)-282-5119
(texto)
monik_arrieta@hotmail.com

Lunes 28/07/2025
Lugar: St. Martin de Porres Catholic Church
Hora: 7:00 pm
15 sesiones

**RETIRO PARA PAREJAS
APRECIA Y AMA
A QUIEN ESTÁ
CONTIGO**
PROVERBIOS 6:18-20

2 de AGOSTO
de 8:00am - 4:00pm

\$40
INCLUYE
DESAYUNO Y
ALMUERZO

ST. MARTIN DE PORRES CATHOLIC CHURCH
14881 SW 288TH STREET, HOMESTEAD, FL 33033

PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAMAR A:
ROSALINDA: 786.545.2436 EDITHE: 786.752.1764 MAYRA: 850.266.1273

FORMACIÓN EN LA FE: CATEQUESIS 42

ASISTIR A MISA LOS DOMINGOS Y FIESTAS DE GUARDAR – DESCANSO Y ALEGRÍA

El primer mandamiento de la Iglesia nos pide: **“Asistir a misa entera los domingos y demás fiestas de precepto”**. No se trata solo de una norma externa, sino de una expresión concreta del amor y fidelidad que los cristianos debemos a Dios. Es un deber de justicia hacia el Señor, que nos ha dado todo, y también un acto de comunión con la Iglesia y con los hermanos en la fe.

La Eucaristía dominical es el centro de la vida cristiana. El domingo es el día del Señor, el día en que conmemoramos la resurrección de Jesucristo. La Iglesia enseña que: “La participación en la celebración eucarística es testimonio de pertenencia y de fidelidad a Cristo y a su Iglesia” (CIC 2182).

Al asistir a misa los domingos y fiestas, cumplimos con uno de los pilares de la fe: **“santificar las fiestas”**, como manda el Tercer Mandamiento de la Ley de Dios. El precepto eclesial concreta cómo se vive esto: **acudiendo a la Santa Misa**.

Dios no nos pide cosas por capricho. **Este mandamiento no es una carga, sino un regalo.** La misa es el lugar donde escuchamos su Palabra, ofrecemos nuestras vidas con Cristo, y recibimos su Cuerpo y Sangre como alimento para el camino. Es encuentro con el Señor Resucitado y con la comunidad cristiana.

El Catecismo afirma que: “Los que **deliberadamente** faltan a esta obligación cometen un pecado grave” (CIC 2181).

Esto significa que, salvo causas justificadas (enfermedad, cuidado de un enfermo, imposibilidad seria), **no ir a misa por voluntad propia es un pecado mortal.** La Iglesia no busca controlar, sino proteger aquello que es esencial para nuestra salvación: la comunión con Cristo vivo en la Eucaristía.

Muchos cristianos han perdido el sentido del domingo. A veces se antepone el trabajo, el descanso, el deporte o los compromisos sociales. Pero si entendemos lo que significa la misa, descubriremos que no hay nada más importante en el domingo que encontrarnos con Cristo en el altar.

Desde los primeros siglos del cristianismo, los discípulos de Jesús se reunían “el primer día de la semana” para “partir el pan” (Hechos 20,7). Los mártires de Abitinia, en el siglo IV, murieron diciendo: **“No podemos vivir sin el domingo.”**

Ellos entendían que sin la Eucaristía, la fe se debilita, el alma se apaga, y el cristiano se desconecta de la fuente de la vida. Esta enseñanza ha sido reafirmada a lo largo de toda la historia de la Iglesia, y hoy sigue vigente.

El Papa San Juan Pablo II escribió: **“No debemos tener miedo de dar tiempo a Cristo.** El domingo no se pierde; se gana, porque se da el primer lugar a Dios” (Dies Domini, 7).

Además de la misa, el domingo debe ser también un día **de descanso del trabajo servil**, en la medida de lo posible, y un tiempo para la familia, la oración y las obras de caridad. Es un día para vivir con serenidad, paz y alegría, no para la rutina o el estrés.

Volver a dar al domingo su sentido cristiano es una urgencia para nuestros tiempos. No basta con “cumplir”; se trata de amar, de responder con gratitud al Dios que nos ama sin medida.

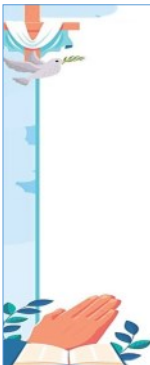
Haz un compromiso concreto de organizar tu semana para que el domingo la misa esté en el centro. Si tienes familia, háblales de la importancia del domingo cristiano. Prepárate desde el sábado: duerme bien, elige tu ropa con dignidad, y llega puntual.

Durante la misa, participa activamente: canta, responde, escucha con atención, recibe la Eucaristía con fe y gratitud. Si no puedes comulgar, haz una comunión espiritual. Y después de misa, procura que el domingo sea también un día de descanso, encuentro familiar y servicio a los demás.

Recuerda: **la misa dominical no es una obligación más, sino una cita de amor con Jesús.** No dejes pasar esa gracia.

Important CCD meetings!

¡ Importantes CCD Reuniones!

 TEACHERS AND HELPERS MEETING Reunión de Maestros y Ayudantes Saturday / Sábado August / Agosto 23 2025 9:00 am to 12:00 noon	PRE-CONFIRMATION & CONFIRMATION PARENTS MEETING Reunión de Padres Pre-confirmación y Confirmación Thursday / Jueves August / Agosto 28 2025 6:00 pm to 7:30 pm	 PRE-COMMUNION & COMMUNION PARENTS MEETING Reunión de Padres Pre-comunión y comunión Saturday / Sábado August / Agosto 30 2025 10:00 am to 11:30 am
--	---	---

¡VIVE UN CURSILLO DE CRISTIANDAD!
Mucho más que una experiencia

CURSILLO DE HOMBRES #294
Octubre del 9 al 12

CURSILLO DE MUJERES #269
Octubre del 23 al 26

De Colores Follow us!

Para más información
Vocal de Pre Cursillo
Mirian Santeliz
+1 (786) 406-5955
emiamicursillos www.cursillos.org

St. Martin De Porres
Tienda Religiosa ABIERTA

Sábados: desde 6:30 pm a 8:30 pm
Domingos: desde 9:00 am a 3:00 pm
Días de Semana durante horas de oficina:
desde 9:00 am a 4:30 pm

Religious Gift Shop OPEN

Saturday: from 6:30 pm a 8:30 pm
Sundays: from 9:00 am a 3:00 pm
Week days during office hours:
from 9:00 am a 4:30 pm

GRAN Concierto Celebración Aniversario 35
San Martín De Porres

INVITADOS ESPECIALES:
Cristy Arias & Rev. Carlos Vega

También tendremos los Ministerios de Música de la parroquia

Viernes 29 de Agosto, 2025. a las 7:00 p.m.

Los tickets para el concierto y la rifa ya están disponibles en la oficina parroquial. Tienen un valor de \$5.

ONE IN FAITH **ONE IN HOPE** **ONE IN CHARITY**

2025 ABCD
ARCHBISHOP'S CHARITIES & DEVELOPMENT DRIVE

PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA

Las inscripciones para
CATECISMO DE NIÑOS (CCD)

YA ESTÁN ABIERTAS

En la oficina parroquial de 8:30 am a 4:30 pm

Instalación
del Padre Adonis González
como párroco de San Martín De Porres.

Misa oficiada por el:
Archbishop Thomas Wenski

Sábado 30 de Agosto, 2025 a las 7:00 p.m.

HOMENAJE A LOS FUNDADORES de la Parroquia San Martín De Porres.
Domingo 31 de Agosto, 2025
Durante la Misa de la 1:00 p.m.

¡TODOS ESTÁN INVITADOS!

Daily Readings

Jul 28 - Monday of the Seventeenth Week in Ordinary Time:
Ex 32:15-24, 30-34 / Ps 106:19-20, 21-22, 23 / Mt 13:31-35

Jul 29 - Memorial of Saints Martha, Mary, and Lazarus:
Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28 / Ps 103:6-7, 8-9, 10-11, 12-13 / Jn 11:19-27

Jul 30 - Wednesday of the Seventeenth Week in Ordinary Time:
Ex 34:29-35 / Ps 99:5, 6, 7, 9 / Mt 13:44-46

Jul 31 - Memorial of Saint Ignatius of Loyola, Priest:
Ex 40:16-21, 34-38 / Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a, 11 / Mt 13:47-53

Aug 1 - Memorial of Saint Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church:
Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37 / Ps 81:3-4, 5-6, 10-11ab / Mt 13:54-58

Aug 2 - Saturday of the Seventeenth Week in Ordinary Time:
Lv 25:1, 8-17 / Ps 67:2-3, 5, 7-8 / Mt 14:1-12

Aug 3 - Eighteenth Sunday in Ordinary Time:
Ec 1:2; 2:21-23 / Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17 / Cl 3:1-5, 9-11 / Lk 12:13-21

Lecturas Diaria

Jul 28 - Lunes de la XVII Semana del Tiempo Ordinario:
Ex 32:15-24, 30-34 / Sal 105, 19-20. 21-22. 23 / Mt 13:31-35

Jul 29 - Memoria de Santas Marta, María y Lázaro:
Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28 / Sal 102 / Jn 11:19-27

Jul 30 - Miércoles de la XVII Semana del Tiempo Ordinario:
Ex 34:29-35 / Sal 98, 5. 6. 7. 9 / Mt 13:44-46

Jul 31 - Memoria de San Ignacio, Presbítero:
Ex 40:16-21, 34-38 / Sal 83, 3. 4. 5-6a y 8a. 11 / Mt 13:47-53

Aug 1 - Memoria de San Alfonso María de Liguori, Obispo y Doctor de la Iglesia:
Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34-37 / Sal 80, 3-4. 5-6ab. 10-11ab / Mt 13:54-58

Aug 2 - Sábado de la XVII Semana del Tiempo Ordinario:
Lv 25:1, 8-17 / Sal 66, 2-3. 5. 7-8 / Mt 14:1-12

Aug 3 - XVIII Domingo Ordinario:
Ec 1:2; 2:21-23 / Sal 89, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17 / Col 3:1-5, 9-11 / Lc 12:13-21

FAITH FORMATION: CATECHESIS 42**ATTEND MASS ON SUNDAYS AND HOLY DAYS OF OBLIGATION – REST AND JOY**

The first commandment of the Church asks us: **"Attend the entire Mass on Sundays and other holy days of obligation."** It is not just an external norm, but a concrete expression of the love and fidelity that we Christians owe to God. It is a duty of justice towards the Lord, who has given us everything, and also an act of communion with the Church and with our brothers and sisters in the faith.

The Sunday Eucharist is the center of Christian life. Sunday is the Lord's Day, the day we commemorate the resurrection of Jesus Christ. The Church teaches that: "Participation in the Eucharistic celebration is a witness of belonging and fidelity to Christ and his Church" (CCC 2182).

By attending Mass on Sundays and feasts, we fulfill one of the pillars of faith: **"to keep holy the feasts,"** as commanded by the Third Commandment of God's Law. The ecclesial precept specifies how this is lived: **by going to Holy Mass.**

God does not ask us for things on a whim. **This commandment is not a burden, but a gift.** The Mass is the place where we hear His Word, offer our lives with Christ, and receive His Body and Blood as food for the journey. It is an encounter with the Risen Lord and with the Christian community.

The Catechism states that: "Those who **deliberately** fail to comply with this obligation commit a grave sin" (CCC 2181).

This means that, except for justified reasons (illness, care of a sick person, serious impossibility), **not going to Mass of one's own free will is a mortal sin.** The Church does not seek to control, but to protect that which is essential to our salvation: communion with the living Christ in the Eucharist.

Many Christians have lost the meaning of Sunday. Sometimes work, rest, sport or social commitments are put first. But if we understand what the Mass means, we will discover that there is nothing more important on Sunday than meeting Christ at the altar.

From the first centuries of Christianity, Jesus' disciples met "on the first day of the week" to "break bread" (Acts 20:7). The martyrs of Abitina, in the fourth century, died saying, **"We cannot live without Sunday."**

They understood that without the Eucharist, faith is weakened, the soul is extinguished, and the Christian is disconnected from the source of life. This teaching has been reaffirmed throughout the history of the Church, and it continues to be valid today.

Pope St. John Paul II wrote, **"We must not be afraid to give time to Christ.** Sunday is not lost; it is won, because God is given the first place" (Dies Domini, 7).

In addition to Mass, Sunday should also be a day of **rest from servile work**, as far as possible, and a time for family, prayer, and works of charity. It is a day to live with serenity, peace and joy, not for routine or stress.

Restoring to Sunday its Christian meaning is an urgency for our times. It is not enough to "comply"; it is a matter of loving, of responding with gratitude to the God who loves us without measure.

Make a concrete commitment to organize your week so that on Sunday Mass is at the center. If you have a family, talk to them about the importance of Christian Sunday. Prepare from Saturday: sleep well, choose your clothes with dignity, and arrive on time.

During Mass, participate actively: sing, respond, listen attentively, receive the Eucharist with faith and gratitude. If you can't receive Communion, make a spiritual communion. And after Mass, make sure that Sunday is also a day of rest, family gathering and service to others.

Remember: **Sunday Mass is not just another obligation, but a love date with Jesus.** Don't let that grace pass you by.



GRUPO DE ORACIÓN
Unidos por el Espíritu
de la Parroquia San Martín De Porres
 Te Invita
Todos los Martes a las 7:00 pm
Alabanza - Adoración - Sanidad

**Registrations for
Children's Catechism (CCD)**



IS NOW OPEN
 at the parish office, from 8:30 am to 4:30 pm.



*Offering online
is easier than
ever before!*

Scan the QR code to
donate securely from
your phone!

Thank you for your generosity!



*¡Hacer su
Ofrenda en línea
es más fácil que
nunca!*

¡Escanee el código QR
para donar de forma segura
desde tu teléfono!

¡Gracias por tu generosidad!

REUNIONES SEMANALES - WEEKLY MEETINGS

Lunes (7:00 pm)

- ♦ Emaús (Mujeres)
- ♦ Legión de María
- ♦ Ministros de Hospitalidad/Ushers (3er lunes del mes)
- ♦ Grupo de Apoyo ESPERANZA (2do lunes del mes)

Martes (7:00 pm)

- ♦ Grupo de Oración
- ♦ Respeto a la Vida (martes a las 10:00 am)
- ♦ Con el Corazón de Fray Escoba (3er martes del mes)

Miércoles (7:00 pm)

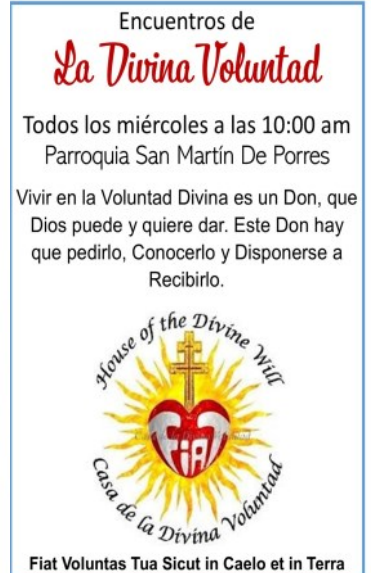
- ♦ María Reina de la Paz (10am)
- ♦ La Divina Voluntad (10am)
- ♦ Emaús (Hombres)
- ♦ RICA / OCIA
- ♦ Intercesión (2do & 4to miércoles del mes)

Jueves (7:00 pm)

- ♦ Formación Cristiana (PRESENCIAL)
- ♦ Prayer of the Holy Rosary every Thursday at 7:00 pm (in the Chapel)
- ♦ Movimiento de Retiros Parroquiales Juan XXIII
- ♦ Cursillos de Cristiandad
- ♦ Altar Servers (2do jueves del mes)
- ♦ Hermandad del Señor de los Milagros (3er jueves del mes)

Viernes (7:00 pm)

- ♦ Grupo de Jóvenes/Youth Group
- ♦ Padres Unidos en Dios y Oración (2nd viernes del mes 7pm)
- ♦ Asociación del Sagrado Corazón de Jesús (2do viernes del mes)
- ♦ English Prayer Group (3rd Friday of the month)
- ♦ Grupo de Matrimonio (2do y 4to viernes a las 7:30 pm)
- ♦ KofC/Caballeros de Colón (first Friday of the month/primer viernes del mes at 7:30 pm).



ST. MARTÍN DE PORRES CATHOLIC CHURCH

EXPOSITION
OF THE BLESSED
Sacrament

From 10:00 am
until midnight
The first Friday of the month

Mass at 7 pm

EXPOSICIÓN
DEL SANTÍSIMO
Sacramento

de 10:00 am
hasta la medianoche
El primer Viernes del mes

Misa a las 7 pm

**Jueves
Eucarísticos**

Todos los jueves después
de Misa de las 9:00am a
4:30pm, en la capilla.

10:00 am Hora Santa por los
Sacerdotes
12:00 del mediodía: ANGELUS
3:00 pm Coronilla de la Divina
Misericordia.
El resto del tiempo: Adorar
en Silencio.

**Eucharistic
Thursday**

Every Thursday after Mass
from 9:00am to 4:30pm, in
the chapel.

10:00 am Holy Hour for the
Priests
12:00 noon: ANGELUS
3:00 pm Chaplet of Divine
Mercy.
The rest of the time: Worship
in Silence.



RUBIO AUTO SALES

No Credito? No Problema!

(305)749-2348

27610 S Dixie Hwy, Homestead, FL 33032



Sabor Tropical

SUPERMARKET

"Tu Supermercado Familiar"

VISITA NUESTRA NUEVA CAFETERIA

28945 S Dixie Hwy. Homestead, FL 33033

Horario: Monday to Saturday 6:30 Am to 9:00PM

SUNDAY 6:30 TO 8:30 PM

TELEFONO 305-245-2051 - FAX 305-245-2032



- Residential & Commercial
- Air Conditioning
- Heating
- Repair, Installation & Service

hnwaircorp@yahoo.com

Harold Wessigk
305-562-2605

24/7 Service



Event Venue

We Have the Perfect Party Venue for Any Occasion

Weddings – Quinceañeras – Sweet Sixteen – Birthday Party –
First Communion – Halloween Celebration – New Year Party
and many more... we offer Catering and Photography.

Rancho Partida Farm

21310 SW 384 Street, Homestead, FL 33034

Give us a call!

Ana Partida
(305) 282-1605

Juan Partida
(786) 942-0760

ASESORÍA PARA PADRES



PARENTEEN MOMENTS

- Mejore sus relaciones en el hogar
- Reciba apoyo con su adolescente
- Sane sus traumas emocionales
- Incremente su bienestar personal

RECURSOS | COACHING | EVENTOS



SIGUE A MERY:
@MERYNDOMINGUEZ

786.708.7508

PARENTEENMOMENTS.COM

Juan & Harry's Wheel Alignment

TOTAL SUSPENSION
DIRECTION - ALIGNMENT

MVR:72261 MV:95401

407 S Flagler Ave
Homestead, FL 33030

(786) 942-0760

(305) 247-2875

JUAN PARTIDA
partidacorp@gmail.com



ESTIMADOS GRATIS,
DISPONIBLE EN NUEVOS
SISTEMAS

LIC # CAC 1822469



786-343-4710

**FINANCIAMIENTO
DISPONIBLE**

Descuento de 15% para los
miembros de la parroquia San
Martín De Porres

SEGUROS DE SALUD

PARA TODA LA FAMILIA

Ofrecemos opciones de cobertura de:



Más información

786-247-9322

MJ WINDOWS and DOORS

REPARACIÓN e INSTALACIÓN

JULIO DIAZ
786-873-1608

julio@mjwindowsanddoors



PESTANA STRUCTURES

COSTUME PERGOLAS,
FENCES, DOORS
(ALUMINUM - WOOD)

Follow Me



786-397-5192 / 786-203-6453

NELIDA ESTRADA NOTARY PUBLIC

305-245-7300

50 N.W 15 St #110

Homestead, FL 33030

CERTIFIED TRANSLATIONS
AFFIDAVITS - INCOME TAX
CIUDADANIAS - CITIZENSHIPS
FAXES - MARRIAGES
MATRIMONIOS



LIBERTY TAX

Income Tax

Especialista En ITIN

305-245-4829

1992 NE 8th Street (Campbell Dr)

Homestead FL 33033

Email: taxdocs01@gmail.com



New Restaurant



Colombian Food in Homestead



27800 SW 127 Ave
Homestead, FL 33032

786-650-2303

HOURS: 10AM-12PM

CHIVASBURGER.COM

(Located at AIRPORT PLAZA)



chivas.burger



chivasburger



Party Rental
Lopez

786-650-6573





TRIRRA CARDONA
LICENSED INSURANCE AGENT
LIC#W802191



- MEDICARE ADVANTAGE
- SEGUROS DE SALUD / OBAMACARE
- SEGUROS DENTALES / VISION
- SEGUROS DE VIDA
- GASTOS FINALES
- POLIZAS IUL
- ANUALIDADES



TRIRRA CARDONA
INSURANCE AGENT

386.965.2693
Trirra Cardona
Trirra Cardona
trirraccardona.com

TEAM
ÁNGEL RODRÍGUEZ
GLORICELLY ROSA
REALTORS

(305) 613-1171
(305) 733-0264

Rodriguezrealtors@gmail.com

Ferrari International Realty
1615 S. Pine Island Rd., Suite 100, Fort Lauderdale, FL 33304
www.ferrariirealty.com




1.33" x 2"
\$500
Per year/ anual

2.67" x 2"
\$800
Per year/ anual

2.66" x 4"
\$1,500
Per year/ anual



Right Equipment

- Do you need to print or scan from the network?
- Let our specialist suggest the right equipment for you.

www.copiersvc.com

305-609-9480

We specialized in **Canon** copier and we service most brands

RENT TO OWN PROGRAM

We are now in your area to provide better respond time

SPECIAL: STARTING AT \$50 /Month

INCLUDE: SERVICES, PARTS, TONERS

COPIERSVC
Office Solutions

Parish Registration Form / Formulario de Registro Parroquial

We invite you to join us as a member of our parish family by completing this registration form and returning it to the Parish office (from 9:30 am to 4:00 pm) or drop in the collection during the mass.

Lo invitamos a unirse a nosotros como miembro de nuestra familia parroquial completando este formulario de registro y devolviéndolo a la oficina parroquial (de 9:30 am a 4:00 pm) o entregándolo en la colecta de la Misa.

Head of Household's Name / Nombre del/la cabeza de familia: _____

Address / Dirección: _____ City/Ciudad _____ St/Estado _____ Zip/Código postal _____

Phone / Teléfono : _____ Email/ Correo Electrónico: _____

DO YOU NEED THE SACRAMENTS OF INITIATION? Yes or no/¿NECESITA LOS SACRAMENTOS DE INICIACIÓN? (Si o no) _____

You can choose how you want to make your offerings: Envelopes or Online Giving/
Usted puede escoger como quiere hacer su ofrendas: Sobres o donaciones en línea.

ENVELOPE/SOBRE # (If you have/si tiene) _____

If you don't have an envelope, will you use envelopes for the collection?/ si no tiene sobre, ¿Usarás sobres para la colecta?
Yes or not? ¿si o no? _____